永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

○補腦壯神丸	◎每五元
○壯陽長大丸	◎每五元
○腎虧補血丸	◎每五元
○內傷吐血丸	◎每五元
○風濕骨痛丸	◎每弍元
○拔毒生肌膏	◎盒弍元
○脚氣腫痛丸	◎每五元
○花柳餘毒丸	◎每五元
○花柳疔毒丸	◎每五元
○立止肚痛丸	◎每二元
○立止心痛丸	◎每二元
○立止勾虫丸	◎每二元
○哮喘暇氣丸	◎每二元
○開胃化滯丸	◎每二元
○止流虛濁丸	◎每五元
○眼科萬應丸	◎每二元
○婦科調經丸	◎個一元
○立止發冷丸	◎每二元
○撞紅消毒丸	◎每二元
○人參十全大補茶	一包二元
○雙料半補清茶	一包一元正
○廿年舊清遠茶	一磅一元
○補腎壯陽丸	◎每九元
○參茸壯血丸	◎每五元
○夜夢遺精丸	◎每五元
○化痰止咳丸	◎每二元
○皮膚止癢膏	◎盒貳元
○拔毒痔漏膏	◎盒二元
○花柳白濁丸	◎每二元
○花柳骨痛丸	◎每五元
○花柳解毒散	◎料五元
○立止頭痛丸	◎每二元
○立止暈浪丸	◎每二元
○大便下血丸	◎每二元
○小腸氣痛丸	◎每二元
○斷根臭狐丸	◎每二元
○跌打刀傷散	◎盒五元
○萬應膏藥	◎張五毛
○參茸戒煙丸	◎每二元
○立止鼻血丸	◎每二元
○人參大蛤蚧茶	每包二元
○人參鹿茸大補茶	二元
○參茸武溪茶	一包二元
○參茸補血氣浸酒藥料	十元

丸散大多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近埠之信局或銀行買匯照西字付來無悞

付藥郵費買者自理　◎代每

▲名醫妙藥　立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力眼刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以爲報謹序數言登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症　天下無雙

啓者予前染花柳白濁之症週身疔毒週身瘡痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花柳餘毒丸壹罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉

古巴灣城新會蔣東生啓　○代柳

壯陽長大丸　眞係有功效

劉小初先生臺鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發軟以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲難形容枯槁屢服中西藥全無功效後到先生處方脈而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新寧黃飛虎頌

▲址住信通▼

WING FAT 543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

譚洋狀師廣告

温高華埠

T. YOUNG
ROOM NO. 3 UPSTAIRS
141½ Pender St. E. Vancouver, C. C.
Phone Sey. 6249L 電話詩無六二四九L

啓者弟專辦訟務凡梓里欲做商家紙出入口紙買賣紙入籍紙權理口供紙租批合同地契嘱書承頂生意延欠舊數詳稟補給稅金紙火燭保險生命燕梳各式文件均能接辦

（專做）教授華文●●日文●●英文●●法文●●交際法律文件●●

中國●●日本國●●英國●●美國●●法國●●

本狀師樓常有本銀十萬大元●●揭生利息相宜●●如意揭生者請來面議●●

弟譚洋披露

▲煤油公司廣告

Tex. OKla Oil Co.

赤士澳李煤油公司美國政府註冊地方名赤士澳李二白餘咪採得煤油豐厚源源不絕獲利百倍本公司不論何國人能購買股份均沾權利每股銀壹大員正先交股銀二毛五仙餘銀七毛五分二次交每月交一次歡迎華友快來購買股份勿失此機會日後難得此機會財源

代理招股譚洋啟

廣裕隆

云哥巴埠

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone R.F. 785
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸牛熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號（講線）R F 七八五

司理關崇頤 顥 全啟

▲◎▼新發明戒烟藥又出世

啓者鄙人駕臨加屬多年所秘製之戒烟藥水其功効非常久爲該中人所推許屢蒙貴客購買戒斷癮者大不乏人今製之藥水効力較前加倍敢信戒斷更爲神速兼無疾苦而發生故登報告知如貴客欲買者从下列門牌並銀赤[illegible]來[illegible]必迅速付上決無阻悞　▲藥水價目　大罇二圓　小罇二圓

每打購買　格外計平　郵費每一毛五　買者自理

▲代售處　雲埠廣萬生　協勝公司　域埠二合公司

▲總發行所民智牙科醫舍

▼廣萬生▲
Kwong Man Sang 218 Keefer St. Vancouver B. C.

▼協勝公司▲
Hip Sing Co. 236 Pender St. VANCOUVER, B. C.

●兼鑲各種之牙價甚相宜　●本醫舍電話矢無八一四五

民智牙科醫舍　緬街門牌六百廿八号

醫學士雷夢熊啓

▲嶺南酒樓　重修開市　廣告

嶺表騷人○○不少寄情于杯酒○○南方佳客○○偏多取樂于名茶○○况際玆春色繁華○○正名士買醉之候○○奪光綺麗○○是雅人消遣之時○○本樓現加意修飾○○煥然一新○○廚師精巧○○極山珍海錯之奇○○侍女周旋○○盡心悦神怡之樂○○玆擇三月十号開市○○（即禮拜三日）深望親愛僑胞○○留心賜教○○務極歡迎○○謹此奉告○○

中華民國九年
三月吉日

嶺南酒樓主人謹啓

恒恒　恒恒　照記　利

HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦磨山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客刻以自製象米豬宰製風腸臘味其味香甜適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰諸君留心焉

▲喊線詩磨　四〇五三

司理人鄭華照謹啓

士農工商終歲勤動其思想操作㐅賴精神爲之作用也思想過度操作疲勞寔爲虧損之起点若仍放蕩形骸迷戀花色固有之精神破耗旋如遺溺頻溺耳鳴眼花腰痛肢疲等病狀相繼而發生

補救

英海外僑梓如有此弊既銷磨于前速圖補救于後

之發補旺[illegible]丸

戢必矣

每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半小料三元
每盒[illegible]元

總發行所大埠壽生行大藥房

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.